

# Eco Asia Conference

## 亞洲環保會議

26 - 28 / 10 / 2017

Venue : Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo  
地點 : 亞洲國際博覽館 6 號展館 研討室



### 26/10/2017 (Thursday 星期四)

14:00 - 16:15 Government Related Session 政府相關環節

### 27/10/2017 (Friday 星期五)

11:00 - 13:15 Waste Management and Recycling 廢物處理及循環再造

11:30 - 13:00 Latest Green Business Opportunities in Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area and Shanghai 大灣區及上海市的最新環保商機  
Venue: Business Exchange Area, Hall 3, AsiaWorld-Expo  
地點: 亞洲國際博覽館 3 號展館 商務洽談區

14:30 - 17:00 Smart Sponge City - Self Sustainable Water Cycle  
智慧海綿城市 - 可持續水循環系統

### 28/10/2017 (Saturday 星期六)

11:00 - 13:20 Green Buildings 綠色建築

14:30 - 16:30 Renewable Energies and Usage 可再生能源及應用

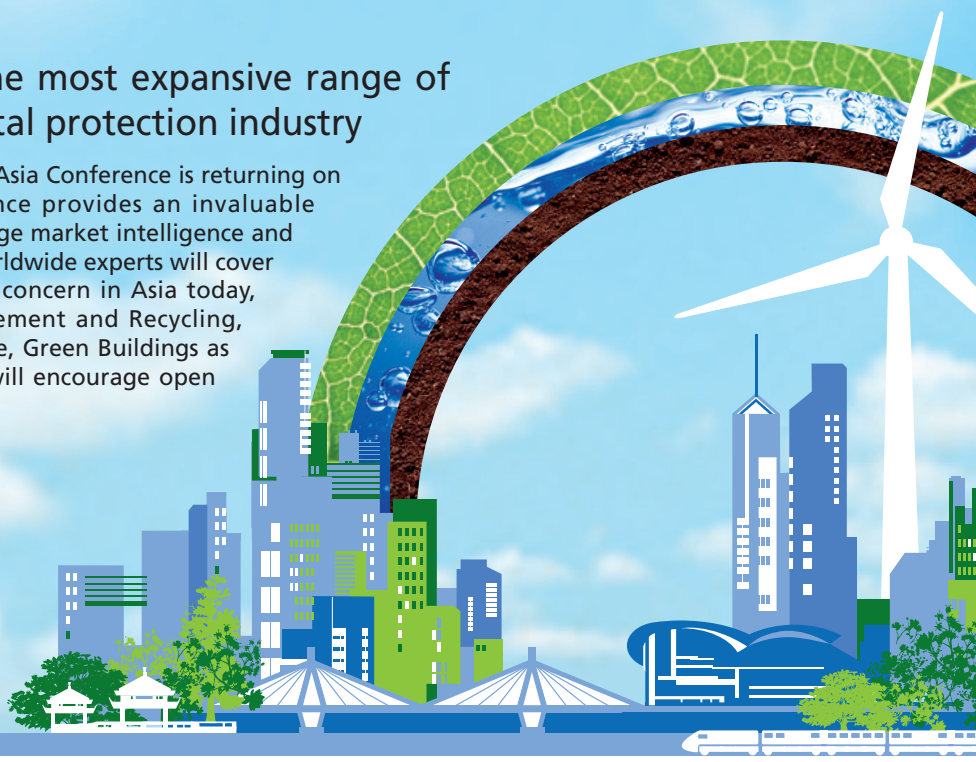
## Free Admission 免費入場

## Eco Asia Conference presents the most expansive range of programme for the environmental protection industry

Taking place in tandem with Eco Expo Asia, Eco Asia Conference is returning on 26-28 October 2017. This three-day conference provides an invaluable opportunity for industry professionals to exchange market intelligence and the latest technology concerning protection. Worldwide experts will cover a variety of environmentally themed topics of concern in Asia today, including government policies, Waste Management and Recycling, Smart Sponge City - Self Sustainable Water Cycle, Green Buildings as well as Renewable Energies and Usage which will encourage open discussion during the Conference.

## 多元化的亞洲環保會議， 提供最新市場資訊及行業趨勢

亞洲環保會議將於 10 月 26 至 28 日舉行，為業界人士提供交流環保資訊及分享最新技術的良機。會議為期 3 天，來自世界各地之環保業界人士將就目前亞洲各個環保議題，包括政府相關政策、廢物處理及循環再造、智慧海綿城市 - 可持續水循環系統、綠色建築和可再生能源及應用等進行討論。



## 26/10/2017 (Thursday 星期四) PM 下午

Venue 地點 : Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室

GOVERNMENT RELATED SESSION		政府相關環節
	Moderator: Prof Jonathan Wong, Professor, Department of Biology, Hong Kong Baptist University	主持: 香港浸會大學生物系 黃煥忠教授
KEYNOTE SPEECH		主旨發言
14:00 - 14:10	Speaker: The Hon Wong Kam-sing, GBS, JP, Secretary for the Environment, HKSAR Government	講者: 香港特別行政區政府環境局局長 黃錦星先生, GBS, JP
14:10 - 14:20	<b>View from the Netherlands: From Waste Management to Circular Economy</b> Speaker: Mr Marten van den Berg, Vice Minister for Foreign Trade of the Kingdom of the Netherlands	<b>荷蘭: 從廢物管理到循環經濟</b> 講者: 荷蘭海外事務部副部長 Marten van den Berg 先生
THE CHINESE MAINLAND'S LATEST GREEN POLICIES		國家最新環保政策
14:20 - 14:30	Speaker: Mr Ren Xianguang, Deputy Director-General, Department of Resource Conservation and Environmental Protection, National Development and Reform Commission of the People's Republic of China	講者: 國家發展和改革委員會資源節約與環境保護司 任獻光副司長
14:30 - 14:40	Speaker: Ms Wang Kaiyu, Deputy Director-General, Department of Science, Technology and Standards, Ministry of Environmental Protection of the People's Republic of China	講者: 國家環境保護部科技標準司 王開宇副司長
PANEL DISCUSSION 1: CROSS-PROVINCE WATER POLLUTION PREVENTION		小組討論一: 跨省流域水污染治理
14:40 - 15:10	Speakers: Mr Wang Yiou, Director, Hunan Environmental Protection Department Mr Chen Xiaoping, Director, Jiangxi Environmental Protection Department Mr Chen Ning, Deputy Director, Fujian Environmental Protection Department Mr Jiang Ping, Deputy Director, Guizhou Environmental Protection Department Ms Gao Hongying, Deputy Division Chief, Water Environment Management Division, Yunnan Environmental Protection Department	講者: 湖南省環境保護廳 王一鵬廳長 江西省環境保護廳 陳小平廳長 福建省環境保護廳 陳寧副廳長 貴州省環境保護廳 姜平副廳長 雲南省環境保護廳水環境管理處 高紅英副處長
PANEL DISCUSSION 2: DEVELOPMENT AND FORECAST OF GREEN PRODUCTION IN PAN PEARL RIVER DELTA REGION		小組討論二: 泛珠三角地區環保生產的發展及趨勢
15:10 - 15:40	Speakers: Ms Vong Man Hung, Deputy Director, Environmental Protection Bureau, Government of the Macao SAR Mr Zhou Xueshuang, Chief Engineer, Hainan Environmental Protection Department Mr Zan Xuejun, Division Chief, Atmosphere Environment Management Division, Sichuan Environmental Protection Department	講者: 澳門環境保護局 黃蔓荳副局長 海南省生態環境保護廳 周學雙總工程師 四川省環境保護廳大氣環境管理處 詹學軍處長
PANEL DISCUSSION 3: CHINA'S CO-OPERATION GREEN BLUE PRINT WITH ASEAN COUNTRIES		小組討論三: 中國與東盟國家的綠色合作藍圖
15:40 - 16:00	Speakers: Mr Ou Bo, Deputy Director, Guangxi Environmental Protection Department Ms Li Panwen, Programme Manager, China-ASEAN Environmental Cooperation Centre Ms Vanessa Carriedo, Head of Communication and Public Affairs, The ASEAN Centre for Biodiversity	講者: 廣西壯族自治區環境保護廳 歐波副廳長 中國-東盟環境保護合作中心 李盼文項目官員 東盟生物多樣性中心傳訊及公共事務主管 Vanessa Carriedo 女士
16:00 - 16:15	Networking Session	交流環節

**27/10/2017 (Friday 星期五) AM 上午**  
**Breakout Session 專題小組**

Venue 地點 : Business Exchange Area, Hall 3, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館三號展館商務洽談區

	<b>LATEST GREEN BUSINESS OPPORTUNITIES IN GUANGDONG-HONG KONG-MACAO BAY AREA AND SHANGHAI</b>	<b>大灣區及上海市的最新環保商機</b>
11:30 - 12:45	<p>Speakers: Mr Zhao Hai, Deputy Mayor, Foshan Municipal Government                  Mr Jiang Yajun, Director, Dongguan Environmental Protection Bureau                  Mr Zhang Jingwei, Director, Zhuhai Environmental Protection Bureau                  Mr Liao Huiwen, Director, Jiangmen Environmental Protection Bureau                  Mr Du Min, Deputy Director, Zhongshan Environmental Protection Bureau                  Mr Ou Yuezhou, Chairman, Guangdong Association of Environmental Protection Industry                  Mr Zhou Jun, Deputy Division Head, Department of Pollution Prevention and Control, Shanghai Environmental Protection Bureau                  Ms Huang Jianping, Guangdong Provincial Cleaner Production Association</p>	<p>講者：佛山市政府 趙海副市長                  東莞市環境保護局 蔣亞軍局長                  珠海市環境保護局 張經緯局長                  江門市環境保護局 廖輝文局長                  中山市環境保護局 杜敏副局長                  廣東省環境保護產業協會 區岳州會長                  上海市環境保護局污染防治處 周軍副處長                  廣東省清潔生產協會 黃建平會長</p>
12:45 - 13:00	<b>Q&amp;A Session</b>	<b>答問環節</b>

**27/10/2017 (Friday 星期五) AM 上午**

Venue 地點 : Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室

	<b>WASTE MANAGEMENT AND RECYCLING</b>	<b>廢物處理及循環再造</b>
	<p>Moderator: Mr Jude Chow, Chairman, Hong Kong Waste Management Association</p>	<p>主持：香港廢物管理學會主席 周治平先生</p> 
11:00 - 11:25	<p><b>Korea's Resources Circulation Technology and International Cooperation Cases</b>                  Speaker: Mr Yang Myung-Sik, Senior Deputy Director, Environmental Industry and Technology Division, Climate and Future Policy Bureau, Ministry of Environment of Korea, South Korea</p>	<p><b>韓國資源循環技術與國際合作案列</b>                  講者：韓國環境部環境產業技術課書記官 梁明植先生</p> 
11:25 - 11:50	<p><b>Development in Waste Collection towards the Zero Waste Economy</b>                  Speaker: Ir Pantelis Noë, Director, Jewel, The Netherlands</p>	<p><b>趨向零廢物經濟體的廢物收集發展之路</b>                  講者：荷蘭 Jewel 董事 Pantelis Noë 工程師</p> 
11:50 - 12:15	<p><b>How the Waste Producer Responsibility Framework has Supported the Launch of Recycling</b>                  Speaker: Mr Antoine Grange, CEO of Recycling and Recovery, SUEZ Asia</p>	<p><b>生產者責任計劃框架下的分類回收策略</b>                  講者：蘇伊士亞洲固廢資源管理首席執行官 郭恩堂先生</p> 
12:15 - 12:40	<p><b>Introducing Sorting Plant for Reducing Waste and Increasing Recycle Waste</b>                  Speaker: Mr Taro Ikawa, General Manager, Daio Engineering Co. Ltd, Japan</p>	<p><b>引進自動分類系統減少廢物及增加回收量</b>                  講者：日本 Daio Engineering Co. Ltd 總經理 井川太郎先生</p> <p><a href="#">Click to download the PPT</a></p> 
12:40 - 13:05	<p><b>Food Waste Total Recycling System – A Novel Zero Effluent Discharge Process to Convert Food Waste into High Market Value Products</b>                  Speaker: Ir Dr Anthony Ma, Principal Consultant, Environmental Management Division, Hong Kong Productivity Council</p>	<p><b>廚餘全面轉化系統 – 將廚餘變三寶的獨特零排放轉化技術</b>                  講者：香港生產力促進局環境管理部首席顧問 馬耀華博士工程師</p> <p><a href="#">Click to download the PPT</a></p> 
13:05 - 13:15	<b>Q&amp;A Session</b>	<b>答問環節</b>

Supporting Organisations 支持機構



HONG KONG WASTE MANAGEMENT ASSOCIATION 香港廢物管理學會

27/10/2017 (Friday 星期五) PM 下午

Venue 地點 : Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室

**SMART SPONGE CITY –  
SELF SUSTAINABLE WATER CYCLE**

**智慧海綿城市 – 可持續水循環系統**

Moderator: Dr Vivian Wong, JP, Chairman,  
Friends of the Earth

主持：香港地球之友主席  
黃譚智媛醫生，JP



14:30 - 14:32

**Photo Taking Session**

**拍攝合照**

14:32 - 14:35

**Opening Remarks**

Speaker: Mr CL Wong, JP, Deputy Director of Water Supplies,  
Water Supplies Department, HKSAR Government

**開幕致辭**

講者：香港特別行政區政府水務署副署長  
黃仲良先生，JP



**Session 1:**

**第一節：**

14:35 - 15:00

**Maximizing Every Drop Through One Water Planning**

Speaker: Mr Jim Schlaman, Director of Water Sources,  
Black & Veatch, USA

[Click to download the PPT](#)

**通過水規劃達到水資源的最大效益**

講者：美國 Black & Veatch 水資源部總監  
Jim Schlaman 先生



15:00 - 15:20

**Flood Control in Sponge City**

Speaker: Mr Xaver Storr, CEO, IBS Group, Germany

**海綿城市的洪水處理**

講者：德國 IBS Group 總裁  
Xaver Storr 先生



15:20 - 15:30

**Q&A Session**

**答問環節**

**Session 2:**

**第二節：**

15:30 - 15:50

**Sustainable Application of Urban Water Cycle in Hong Kong**

Speaker: Mr Joseph Chung, Chief Engineer (Development (2)),  
Water Supplies Department, HKSAR Government

**香港的可持續城市水管理實際應用**

講者：香港特別行政區政府水務署  
總工程師(發展(2))  
鍾兆榮先生



15:50 - 16:10

**SANI – A Wastewater Treatment Idea in a Sustainable Water Cycle**

Speaker: Prof Guang-Hao Chen, Professor of Department of Civil  
and Environmental Engineering,  
Hong Kong University of Science and Technology

**「殺泥」-可持續水循環系統中的一個污水處理意念**

講者：香港科技大學土木及環境工程學系  
講座教授  
陳光浩教授



16:10 - 16:30

**Blue-green Infrastructure in New Development Area Project**

Speaker: Ir YK Ho, Chief Engineer (Land Drainage),  
Drainage Services Department, HKSAR Government

[Click to download the PPT](#)

**新發展區用地的藍綠建設**

講者：香港特別行政區政府渠務署  
總工程師(土地排水)  
何耀光工程師



16:30 - 16:50

**Water Reuse Case Studies in Hong Kong**

Speaker: Ir Prof Daniel M. Cheng, BBS, MH, JP, Managing Director,  
Dunwell Enviro-Tech (Holdings) Ltd

[Click to download the PPT](#)

**香港水循環再用案例**

講者：正昌環保科技(集團)有限公司  
董事總經理  
鄭文聰教授，BBS，MH，JP



16:50 - 16:55

**Q&A Session**

**答問環節**

16:55 - 17:00

**Closing Remarks**

Speaker: Mr Fedrick Kan, Assistant Director (Operations &  
Maintenance), Drainage Services Department,  
HKSAR Government

**閉幕致辭**

講者：香港特別行政區政府渠務署助理署長  
(操作維修)  
簡炎輝先生



Co-organisers  
協辦機構



Supporting  
Organisations  
支持機構





# 28/10/2017 (Saturday 星期六) AM 上午

Venue 地點 : Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室

	GREEN BUILDINGS	綠色建築	
	Moderator: Ms Maya de Souza, Senior Manager – Policy Research, Business Environment Council	主持：商界環保協會高級經理–政策研究 Maya de Souza 女士	
11:00 - 11:10	<b>Opening Address</b> Speaker: Ir Cary Chan, JP, Executive Director, Hong Kong Green Building Council	<b>開幕致辭</b> 講者：香港綠色建築議會執行董事 陳永康工程師，JP	
11:10 - 11:30	<b>Internet of Things Technology and Digitisation for Green Buildings</b> Speaker: Mr Travis Kan, Director of Business Development, Schneider Electric	<b>綠色建築的物聯網和數碼化技術</b> 講者：施耐德電氣業務發展部總監 簡瀚澎先生	
11:30 - 11:50	<b>So Much Data, So Little Time: How to Harness Analytics for the Purpose of Making Intelligent Decisions for Your Buildings in Today's Fast-Speed World</b> Speaker: Ms Jimalyn Yao, Account Manager for Building Performance & Sustainability, Siemens Building Technologies	<b>太多數據、太少時間：如何在訊息萬變的世界為建築物做出智慧的決策</b> 講者：西門子樓宇科技樓宇表現及可持續性客戶經理 Jimalyn Yao 女士	
11:50 - 12:10	<b>The Art &amp; Science of Urban Microclimate Design and Local Good Case Studies</b> Speaker: Dr Benny Chow, Director cum Chairman of Industry Standards and Practices Committee, Hong Kong Green Building Council	<b>城市微氣候設計淺談和案例分享</b> 講者：香港綠色建築議會董事及業界標準委員會主席 周家明博士	
12:10 - 12:30	<b>Timber Hybrid Systems – A Game Change in Sustainable Building Construction</b> Speaker: Mr Rainer Strauch, Construction Engineer, Cree GmbH, Austria <a href="#">Click to download the PPT</a>	<b>木材混合系統 – 一個非傳統的可持續建築方向</b> 講者：奧地利 Cree GmbH 建築工程師 Rainer Strauch 先生	
12:30 - 12:50	<b>Latest Development of Air Purification Technologies</b> Speaker: Dr Tin Lau, Technical Manager, Nano and Advanced Materials Institute Limited <a href="#">Click to download the PPT</a>	<b>空氣淨化技術之最新發展</b> 講者：納米及先進材料研發院有限公司 技術經理 劉若天博士	
12:50 - 13:10	<b>Case Sharing of Energy Performance at BEAM Plus Certification</b> Speaker: Ir Alan Hung, Senior Manager – Green Building and IAQ, Business Environment Council	<b>商界環保協會總部大樓獲得綠建環評的節能效益案例分享</b> 講者：商界環保協會有限公司高級經理–綠色建築及室內空氣質素 洪松延工程師	
13:10 - 13:20	<b>Panel Discussion and Q&amp;A Session</b>	<b>小組討論及答問環節</b>	

Co-organisers  
協辦機構













Supporting  
Organisations  
支持機構



28/10/2017 (Saturday 星期六) PM 下午

Venue 地點 : Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室

	RENEWABLE ENERGIES AND USAGE	可再生能源及應用			
	Moderator: Mr Colin Tam, Chairman, The Hong Kong Association of Energy Service Companies	主持：香港能源服務協會主席 譚兆棟先生			
14:30 - 14:55	<b>The Future of Energy: Smart, Interactive and Flexible</b> Speaker: Mr John O'Brien, Founder and Managing Director, Australian CleanTech, Australia <a href="#">Click to download the PPT</a>	<b>能源的未來：智能、互動及彈性</b> 講者：澳洲潔淨能源科技創辦人及行政總裁 John O'Brien 先生			
14:55 - 15:20	<b>Aqueous Hydrogen Machine – Guiding A New Era of Energy</b> Speaker: Dr Xiang Hua, Chairman, Guangdong Hydrogen Energy Science and Technology Co., Ltd, China <a href="#">Click to download the PPT</a>	<b>水氫機 – 引領能源的新時代</b> 講者：中國廣東合即得能源科技有限公司 董事長 向華博士			
15:20 - 15:45	<b>Offshore Wind and Distributed PV, an Overview of Europe, Asia and What It Means to Hong Kong</b> Speaker: Ms Cathryn Chu, Regional Director, APAC, SgurrEnergy Hong Kong	<b>海上風電和分佈式光伏，發展概況及 香港應用之技術探討</b> 講者：峰能亞太地區總裁 朱丹女士			
15:45 - 16:10	<b>The Making of a Sustainable Community: Energy Solutions</b> Speaker: Mr August Tiu, General Manager, New Projects, Agile Group Holdings Ltd	<b>可持續社區的能源方案</b> 講者：雅居樂地產控股有限公司項目總監 刁展威先生			
16:10 - 16:30	<b>Q&amp;A Session</b>	<b>答問環節</b>			
Supporting Organisations 支持機構	 機電工程署 EMSD	 energy nstitute Hong Kong	 haesco an international member of 香港能源服務協會	 HKAEP 香港能源工程師學會 Hong Kong Association of Energy Engineers	 The Hong Kong Energy Conservation Association 香港節能協會

Remarks: The organisers reserve the right to alter the topic/content/speaker of the programme without prior notice.  
註：主辦機構保留對節目調動之權利而無須另行通知。

Scan the QR Code to check out more events and register online  
掃描二維碼瀏覽更多活動及作網上登記



Organisers 主辦機構：



Co-organiser 協辦機構：



Environment Bureau  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

